



# جابتن اكام اسلام ولايه فرسكوتوان

## تيكس خطبه

تاجوق :

سجهترا ددنيا، بهاكيا داخيرة

تاريخ دباچ :

9 ربيع الأخير 1441 هـ

برسامان

6 دسيمبر 2019 م

دسدياكن اوليه :

چاوغن خطبه دان لاتيھن

بهاكين فقوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام ولايه فرسكوتوان



## سجهترا ددنيا، بهاكيا داخيرة

(6 دسيمبر 2019م / 9 ربيع الأخير 1441هـ)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً

وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُفَكِّرُونَ ﴿٢١﴾

سيدع جماعه يع درحمتي الله،

ماريله كيت ممقرتيشكنن كتقوان كهد الله سبحانه وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكاللا سوروهنن دان براستقامة منيغكلكن سكاللا لارغثن. سموك كيت سنتياس دليمتهي رحمة الله سبحانه وتعالى ددنيا دان دكورنياكن دغن كجرن شرك داخيرة كلق. قرنكاخن اداله تونتونن اسلام يع مغاندوغي قلباكي حكمه دان كبايقن. جوسترو، تاجوق خطبه قد هاري اين اياله: "سجهترا ددنيا، بهاكيا داخيرة".

سيدع جماعه يع برهاكيا،

سوده منجادي فطره فنچيثان، ستياف مائسي دانوكرهكن قراسان اونتوق هيدوق برقاسغن دالم منجالني كهيدوقن. سجاره جوك ممبوقتيكن بهاوا فطره اينيله يع ممقرتا وتكن هوبوغن اتارا آدم دان حواء عليها السلام. قراسان چينتا دان كاسيه سايع دري هاتي

منجادی فرمولان چینتا یغ دریضای دانتارا نبی موسیٰ علیہ السلام دان اتق فرمقوان نبی شعیب علیہ السلام، بکیتو جوک دری ہاتی جوالہ یغ مہامت کستیان چینتا سجاتی نبی محمد ﷺ ترہادف سیدتنا خدیجہ رضی اللہ عنہا یغ دکئغ سفنجغ زمان۔

دالم ممنوہی فطرہ ترسبوت، اسلام سباکای اکام رحمة تله منشریعتکن ایکنن فرکوہینن کھد اومت اسلام دغن شرط ۲ یغ دتئشکن۔ اینیلہ جانن یغ مئحلالکن ہوبوغن فاسغن للاکی دان فرمقوان منفتی فطرہ ما نسی۔ فرمان اللہ ددالم سورة النور، اية 32:

وَأَنْكِحُوا الْأَيْمَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۚ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ

فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾

برمقصود: ”دان کھوینکنلہ اورغ ۲ بوجغ (لالاکی دان فرمقوان) دری کالغن کامو، دان اورغ ۲ یغ صالح دری ہمبا ۲ کامو، للاکی دان فرمقوان۔ جک مریک میسکین، اللہ اکن ممبریکن ککایان کھد مریک دری لیمقہ کورنیان کران اللہ مہا لواس (رحمتن دان لیمقہ کورنیان)، لاکي مہا مئتاہوئی۔“

ہوبوغن یغ ترجالین ملالوئی فرکوہینن بوکن سہاج مپاتوکن دوا انسان دالم فراسان کاسیہ سایغ بہکن جوک مپاتوکن دوا کلوارک اتس توجوان یغ ساعت مولیا۔ سلاین ممنوہی کفرلوان دان کایغینن سچارا لاہیریہ، سچارا روحانین جوک ادالہ سواتو بنتوق عبادة دان فقعبدین دیری کھد اللہ سبحانہ وتعالی۔ اللہ سبحانہ وتعالی تله برفرمان منروسی سورة الروم، اية 21:

وَمَنْ عَائِلَتِهِ ۖ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ

مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

برمقصود: ”دان اتارا تندا ۲ یغ ممبوقتیکن ککواسائتن دان رحمتن، بہاوا دی منچیتکان اونتوق کامو (واہای قوم للاکی)، استری ۲ دری جنیس کامو سندیری، سوفاہی کامو برسئغ ہاتی دان ہیدوف مسرا دغنن، دان دجادیکنن اتارا کامو (سوامی استری)

قراساں کاسیہ سایغ دان بلس کاسیہن۔ سسوغکوهن یغ دمکین ایت مغاندوغي کترغن ۲  
(یغ منیمبولکن کسدرن) باکی اورغ ۲ یغ بریفیکیر۔“

إسلام ساغت مگکالکن فرکھوینن سفرتیمان سارنن رسول الله ﷺ ددالم سبواه  
حدیث روایة البخاری رحمہ اللہ درقد عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ، رسول الله ﷺ  
برسبدا :

يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ، مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ، فَلْيَتَزَوَّجْ. فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصْرِ،  
وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ. وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ.

برمقصود: ”واہای قارا قومودا، سسیا قایغ ممثو اونتوق برومہ تغک، مک هندقلہ دی  
برکھوین، کران فرکھوینن اکن منوندوقن قندغن دان مملیہارا کحرمتنن۔ سسیا قایغ تیدق  
ممثو، مک هندقلہ دی برقواسا، کران قواسا ایت منجادی قریسای باکی دیرین (شہوتن)۔“  
الثکھ مولیان کدودوقن فرکھوینن دالم اسلام۔ ای منجادی بینتیغ اونتوق مملیہارا مرواہ  
دیری مائسی دان جان کلوار دری نفسو شہوۃ یغ مغاجق کھد قرزنان۔

سیدغ جماعہ یغ درحمی اللہ،

سسوغکوهن فرنکاحن دالم اسلام ممثویای قلوباکی حکمہ یغ ساغت بسر کھد

مائسی، اتاران ایالہ:

قرتام : فرنکاحن داقت مملیہارا کتورونن دان فرکبغن کینراسی مائسی۔ ای ترماسوق  
مقاصد الشریعة دالم اسٹیک قملیہارائن اکام، کتورونن دان پاوا۔ اومت اسلام بوکن سہاج  
سماکین برتمبہ بہکن اکن لاهییرلہ کینراسی یغ اکن ممبیللا شریعة اللہ، مٹعملکن کھیدوقن  
مسلم سبئر دان معمورکن بومی۔

کدوا: فرنکاحن داقت مملیہارا مرواہ دیری، منوندوقن نفسو شہوۃ دان مٹھیندرکن دیری  
درقد قربواتن حرام سفرتی خلوة، زنا دان سباکاین۔

کیک: فرنکاحن داقت موجودکن کتغنن دان کتترامن جیوا۔ اقابیللا تاؤتن کاسیہ سایغ داقت  
دقوق اتارا سوامی دان استری، سوده نتو کتغنن دان کتترامن اکن حاضیر دالم جیوا

مريک. اينيله يڄ منجادي کهواتن کهد مريک دالم مندقني دوکائن ۲ کهيدوقن برومهنڄک يڄ فنوه دغن چابرن.

**کامقت:** فرناکاحن داقت مموقوق سيکف برتڄکوڄجواب دان منديسيڄيلينکن ديري اومت اسلام. دالم کهيدوقن برومهنڄک، ستياڄ فاسغن اکن ممیکول توکس دان تڄکوڄجواب يڄ برت سوڄاي کلوارک يڄ دبينا اکن تروس دليمڄهي مودة دان رحمة درقد الله سبحانه وتعالی. جوسترو، سساورڄ يڄ ايڄين منديريکن رومه تڄک مستيله مهمي بنن ۲ يڄ اکن دڄيکول دسمڄيڄ ممقرسياڄکن ديري دغن علمو رومهنڄک.

**سيدڄ جماعه يڄ درحمتي الله،**

رومه تڄک يڄ دبينا اتس داسر ايمان دان تقوی داقت مڄيلقکن برلاکو کرتقن دالم هو بوغن. ستياڄ فاسغن مستيله مما توهي قرينته الله سبحانه وتعالی دان مڄيکوتي سنة رسول الله ﷺ دالم کهيدوقن برومه تڄک اونوق ممڄراوليه شرک دنيا. جوسترو، سبلوم ککڄڄ فرکهوين، اسڄيک فميليهن جودوه فرلو دبري فرهايتين کران کسيلقن ممبوات فيليهن بوليه مڄوندڄ مسئله دکمودين هاري. سيناريو ماس کيني منونجوقکن راماي دالم کالغن کينراسي مودا لبیه کمر مميليه فکور کلوارک، هر تا بندا، کچنتيقن دان ڄڄکت ملبيهي اکام. باکيمان هندق ممبينا کلوارک سکينه تنفا اکام يڄ ممندو کهيدوقن مڄيکوت شريعة؟

ايڄتله بهاوا فرکهوين اداله فرمولان دالم فمبنتوقن کلوارک مسلم يڄ اکن ملاهيرکن کينراسي يڄ طاعة کهد توتوتن شريعة ماله برسديا برقربان دمي اکام دان نکارا. ايکن فرکهوين اداله اساس کلوارک سکينه يڄ منجادي سباهاکين درقد کاکسن رحمة اونوق ممبنتوق مشارکت برساتو-قادو، هرموني دان ساليڄ برکاسيه-سايڄ.

**سيدڄ جماعه يڄ درحمتي الله،**

کسيمڄولن يڄ داقت دامبيل درقد خطبه هاري اين اياله:

**قرنام:** فراسان چينتا دان کاسيه سايڄ کهد فاسغن اداله نالوري دان فطره يڄ دانوکرهکن اوليه الله سبحانه وتعالی کهد ستياڄ همبان.

کدوا: فرکھوینن داٹت مملیھارا اکام، کتورونن دان پاوا دالم مقاصد الشریعة۔ ای جوک مملیھارا مرواہ مأنسی دان منجادی بینتیغ درقد نفسو شہوات یغ مٹاجق کھد معصیة۔  
کٹیک: فرکھوینن ادالہ اساس کلوارک سکینة یغ منجادی سبھاکین درقد کاکسن رحمة اونتوق ممبنتوق مشارکت برساتو-قادو، ہرمونی دان سالیغ برکاسیہ-سایغ۔  
ماریلہ سام ۲ کیت حیاتی فرمان اللہ سبحانہ وتعالی ددالم سورة الذاریات، اية 49  
ھیٹک 51:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾ فَفَرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ

﴿٥٠﴾ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥١﴾

برمقصود: ”دان تیاف ۲ جنیس کامی چیٹتاکن برقاسغن، سوفاي کامو مٹیغتی (ککواسان کامی دان منتوحیدکن کامی). (کاتاکنلہ واهای محمد کھد مریک): مک سکرالہ کامو کمبالی کھد اللہ (دغن برتوبہ دان طاعة)، سسوغکوهن اکو داوتوسکن اللہ کھد کامو، سبآکای قمبری امرن یغ پات۔ دان جاغنلہ کامو اداکن توهن یغ لاین برسام اللہ (دالم کھرچایان کامو)، سسوغکوهن اکو داوتوس اولیہ اللہ کھد کامو سبآکای قمبری امرن یغ پات۔“

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرَكُمْ  
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارِضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي  
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارِضْ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كَبَاوَهُ دُوِي يَغْ مَا مُولِيَا  
سري قُدوك بكنيدا يَغْ دقرتوان اكوخ ، السُّلْطَانِ عَبْدُ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى  
بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوليا سري فدوك بكيندا راج فرمايسوري اكوغ،  
تُونكو (Tunku) حَاجَه عَزِيْزَةٌ اَمِيْنَةٌ مِيْمُوْنَةٌ اِسْكَندَرِيَّةٌ بِنْتُ المَرْحُوْمِ المْتُوَكِّلِ عَلَيَّ  
اللّٰهُ سُلْطَانِ اِسْكَندَرَ الحَاجِ.

اللّٰهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ المُوْمِنِيْنَ وَ المُوْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ  
يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ .

اللّٰهُمَّ اجْعَلْ بِلَدَنَا مَالِيزِيَا اَمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلٍ وَاِيْمَانٍ، وَاَمْنٍ وَاَمَانٍ،  
وَسَائِرِ بِلَادِ المُسْلِمِيْنَ .

اللّٰهُمَّ اَعِزِّ اِلِسْلَامَ وَ المُسْلِمِيْنَ ، وَدَمِّرْ اَعْدَاءَكَ اَعْدَاءَ الدِّيْنِ وَاَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّيْنَ،  
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ المُسْلِمِيْنَ، وَاَعْلِ كَلِمَتَكَ اِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ .

يا الله، جاديكله كامبي اورغ ۲ يغ منديريكن صلاة سچارا برجماعه دان منونايكن زكاة  
ملالوغي فوست فوغوتن زكاة مجلس اكام اسلام ولايه فرسكوتوان سرتا رحمتيله كولوغن  
يغ منونايكن زكاة. جاديكله اوسها MAIWP دالم مغانكيهكن زكاة دولايه فرسكوتوان  
سباكاي ساتولغكه يغ بركنس باكي ملشكن اصناف دري بلغكو كميسكينن.

رَبَّنَا اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .  
عِبَادَ اللّٰهِ،

اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَاِلِحْسَانٍ وَاِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.